

Bản án số: 71/2023/HS-ST

Ngày: 04 - 12 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠC SƠN - TỈNH HOÀ BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Thanh Hoa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Bùi Văn Quyết; Ông Bùi Văn Ôn

- ***Thư ký phiên toà:*** Bà Hoàng Thị Khánh Linh - Thư ký toà án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên toà:*** Ông Lê Xuân Trường - Kiểm sát viên.

Ngày 04/12/2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 92/2023/HSST ngày 24 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 73/2023/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 11 năm 2023 đối với các bị cáo:

1. **Bùi Văn Thắng**, sinh ngày 09 tháng 12 năm 1989 tại: xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nơi cư trú: xóm Thénh, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ văn hóa (học vấn): 09/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Quốc tịch Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Bùi Văn Nhện, sinh năm 1964 và bà Bùi Thị Miu, sinh năm 1965; Vợ: Bùi Thị Huệ, sinh năm 1991 (Đã ly hôn); Con: có 01 (một) con sinh năm 2014. Tiền án: Có 01 (một) tiền án về tội "Trộm cắp tài sản": Năm 2021 bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình xử phạt 16 tháng tù (chưa chấp hành xong phần án phí DSST và BTTH). Tiền sự: không. Nhân thân: năm 2018 bị Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản". (chấp hành xong ngày 07/11/2018) đã được xóa án tích theo quy định của pháp luật. Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 13/7/2023. Có mặt.

2. **Bùi Văn Nghèn**, sinh ngày 26 tháng 11 năm 1994 tại: xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nơi cư trú: xóm Ba Khoang, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình; Nghề nghiệp: Lao động phổ thông; Trình độ văn hóa (học vấn): 09/12; Dân tộc: Mường; Giới tính: Nam; Quốc tịch Việt Nam; Tôn giáo: Không; Con ông: Bùi Văn Chung, sinh năm 1971 và Bùi Thị Dền, sinh năm 1971; Vợ, con: chưa có. Tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị tạm giữ ngày 13/7/2023. Có mặt.

- Người chứng kiến:

+ Chị Bùi Thị Huế, sinh năm 1986; Nơi cư trú: xóm Châu Tróng, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

+ Anh Đào Trường Giang, sinh năm 1988; Nơi cư trú: xóm Châu Tróng, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 15 giờ ngày 12/07/2023, Bùi Văn Thắng, sinh năm 1989, trú tại: xóm Thénh, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình là đối tượng không có nghề nghiệp ổn định và nghiện chất ma túy đón xe khách từ huyện Lạc Sơn - tỉnh Hòa Bình đi đến khu vực huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La để tìm mua ma túy nhằm mục đích bán cho người nghiện và để sử dụng cho bản thân. Tại huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, Thắng đã gặp một người đàn ông không quen biết, không rõ đặc điểm nhận dạng có biểu hiện nghiện chất ma túy nên Thắng đã hỏi và mua được ma túy với số tiền là 1.000.000đ (Một triệu đồng) của người này. Mua được ma túy, Thắng bắt xe khách trở về nhà, sau đó Thắng chia nhỏ số ma túy vừa mua được cho vào các ống nhựa và gói nilon để cất giấu. Đến 08 giờ 30 phút ngày 13/7/2023, Bùi Văn Nghên; sinh năm 1994 trú tại: xóm Ba Khoang, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình, (là đối tượng nghiện chất ma túy) một mình đi bộ đến nhà Bùi Văn Thắng để chơi. Tại đây Nghên đã hỏi và mua ma túy của Thắng với số tiền là 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) để sử dụng, Thắng đồng ý và đưa cho Nghên 01 (Một) gói ma túy (là gói nilon màu đen, bên trong chứa ma túy). Đến 09 giờ 30 phút cùng ngày, khi Bùi Văn Thắng đang ở trong nhà của Thắng thì Tổ công tác của Công an huyện Lạc Sơn và Công an xã Quyết Thắng đến để hỏi, cảm hóa, giáo dục, khi nhìn thấy tổ công tác thì Thắng, Nghên bỏ chạy. Nghi vấn hoạt động phạm tội, Tổ công tác đã tiến hành truy đuổi và khống chế đồng thời kiểm tra trên người Bùi Văn Thắng, tổ công tác phát hiện và tạm giữ tại bên trong túi quần bên phải Bùi Văn Thắng đang mặc có 01 (Một) lọ nhựa được hàn kín hai đầu bên trong có 24 (hai mươi bốn) ống nhựa được hàn kín hai đầu và 01 (một) gói nilon màu đen bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng. Tiến hành kiểm tra trên người của Bùi Văn Nghên, tổ công tác phát hiện và tạm giữ tại bên trong túi quần bên phải Bùi Văn Nghên đang mặc có 01 (Một) gói nilon màu đen bên trong chứa chất bột dạng cục màu trắng. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, thu giữ niêm phong toàn bộ vật chứng, đưa Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghên về trụ sở Công an huyện Lạc Sơn để làm rõ.

Khám xét khẩn cấp tại nơi ở của Bùi Văn Thắng, Công an huyện Lạc Sơn không thu giữ gì thêm.

Tại bản kết luận giám định số: 324/KL-KTHS ngày 21/7/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình kết luận:

- Chất bột dạng cục màu trắng ký hiệu G3 trong phong bì niêm phong, một mặt có ghi "Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Bùi Văn Thắng, sinh năm 1989 trú tại xóm Thénh - Quyết Thắng - Lạc Sơn - Hòa Bình", gửi giám định có khối lượng 2,61g (Hai phẩy sáu mươi một gam), là ma túy, loại Heroine

- Chất bột dạng cục màu trắng ký hiệu G3 trong phong bì niêm phong, một mặt có ghi "Vật chứng thu giữ khi bắt quả tang Bùi Văn Nghèn, sinh năm 1994 trú tại xóm Ba Khoang- Quyết Thắng- Lạc Sơn- Hòa Bình", gửi giám định có khối lượng 0,51g (Không phẩy năm mươi một gam), là ma túy, loại Heroine.

Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật; xử lý vật chứng: Số ma túy thu giữ khi bắt quả tang của Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn còn lại sau giám định.

Toàn bộ vật chứng được chuyển sang Kho vật chứng của Chi cục thi hành án dân sự huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình bảo quản theo quy định.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn đã thành khẩn khai báo toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai hoàn toàn phù hợp với lời khai của người chứng kiến và phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Tại bản cáo trạng số: 66/CT-VKS ngày 20/10/2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Sơn đã quyết định truy tố bị cáo Bùi Văn Thắng về tội "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự; Truy tố bị cáo Bùi Văn Nghèn về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự.

Kết thúc phần xét hỏi vị đại diện Viện Kiểm sát công bố bản luận tội. Nội dung bản luận tội đã phân tích tính chất, mức độ, nguyên nhân, động cơ, mục đích phạm tội, nhân thân của các bị cáo, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ áp dụng đối với các bị cáo và khẳng định cáo trạng truy tố các bị cáo là có căn cứ đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Bùi Văn Thắng phạm tội "Mua bán trái phép chất ma túy", bị cáo Bùi Văn Nghèn phạm tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy";

Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015 xử phạt Bùi Văn Thắng từ 52 đến 58 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối bị cáo Bùi Văn Thắng do không có tính khả thi.

Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự 2015 xử phạt bị cáo Bùi Văn Nghèn từ 21 đến 24 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 5 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015 đối bị cáo Bùi Văn Nghèn do không có tính khả thi.

Đối với đối tượng đã bán ma túy cho Bùi Văn Thắng tại khu vực huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, tài liệu điều tra thể hiện trong hồ sơ vụ án chưa đủ căn cứ xác định và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không khai báo thêm tình tiết mới nên đề nghị Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

Vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự, đề nghị: tịch thu tiêu hủy toàn bộ mẫu vật hoàn lại sau giám định được lưu giữ trong phong bì niêm phong của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Hòa Bình.

Các bị cáo thừa nhận cáo trạng truy tố, nội dung bản luận tội của Viện kiểm sát đối với các bị cáo là đúng người, đúng tội, không oan. Các bị cáo không tranh luận gì với bản luận tội của Viện Kiểm sát. Tại lời nói sau cùng các bị cáo ăn năn hối hận về việc làm của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt để các bị cáo cải tạo trở thành người lương thiện.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Lạc Sơn, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Lạc Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về hành vi phạm tội của các bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: Lời khai nhận tội của các bị cáo Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn có trong hồ sơ vụ án và tại phiên tòa hôm nay phù hợp với các chứng cứ khác như: Biên bản bắt người phạm tội quả tang ngày 13/7/2023; biên bản thu giữ và niêm phong vật chứng, biên bản mở niêm phong vật chứng và Kết luận giám định số 324/KL-KTHS ngày 21/7/2023 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Hòa Bình; lời khai của người chứng kiến cùng các chứng cứ, tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án nên đã có đủ cơ sở khẳng định: Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn đều là những người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đồng thời cũng đều là những người nghiện chất ma túy. Vì mục đích muốn có ma túy để sử dụng và bán lẻ kiếm lời, ngày 12/7/2023 Bùi Văn Thắng đã có hành vi mua và tàng trữ trái phép 3,12 gam (Ba phẩy mười hai gam) ma túy, loại Heroine nhằm mục đích bán cho người khác để kiếm lời. Nên vào hồi 09 giờ 30 phút ngày 13/7/2023 Bùi Văn Thắng đã bán cho Bùi Văn Nghèn 0,51gam (Không phẩy năm mươi một gam) ma túy, loại Heroine. Khi Bùi Văn Thắng và Bùi Văn Nghèn đang ngồi trong nhà Bùi Văn Thắng tại xóm Thénh, xã Quyết Thắng, huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình thì bị Cơ quan Công an phát hiện bắt quả tang. Trong vụ án này hành vi của bị cáo Bùi Văn Thắng đủ yếu tố cấu thành tội: "Mua bán trái phép chất ma túy" theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự. Hành vi của Bùi Văn Nghèn đủ yếu tố cấu thành tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo điểm c, khoản 1, điều 249 Bộ luật Hình sự. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạc Sơn truy tố các bị cáo Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn về tội danh và điều luật nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Xét tính chất, mức độ hậu quả hành vi phạm tội của các bị cáo: Bị cáo Bùi Văn Thắng có hành vi Mua bán trái phép là 3,12 gam (Ba phẩy mười hai gam), chất

ma túy, loại Heroine để nhằm thu lời bất chính; Bùi Văn Nghèn đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,51g (không phải năm mươi một gam) chất ma túy để sử dụng cho bản thân là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ độc quyền về quản lý các chất ma túy, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Các bị cáo nhận thức được tác hại của ma túy gây nghiện làm hại cho sức khỏe, các bị cáo nhận thức được những quy định của Nhà nước về quản lý, sử dụng các chất ma túy, nghiêm cấm việc mua bán, sử dụng trái phép chất ma túy, nhưng các bị cáo vẫn cố tình thực hiện hành vi phạm tội. Vì vậy, các bị cáo phải chịu hoàn toàn trách nhiệm về hậu quả do hành vi của mình gây ra. Hành vi phạm tội của các bị cáo là độc lập, không có sự rủ rê lôi kéo, bàn bạc, xúi giục thực hiện tội phạm giữa các bị cáo. Vì vậy, đây là vụ án không có đồng phạm.

[4]. Về nhân thân: Trước khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo Bùi Văn Thắng có 01 tiền án về tội "Trộm cắp tài sản": Năm 2021 bị Tòa án nhân dân huyện Tân Lạc, tỉnh Hòa Bình xử phạt 16 tháng tù (chưa chấp hành xong phần án phí DSST và BTTH). Tiền sự: Không. Nhân thân: Năm 2018 bị Tòa án nhân dân huyện Lạc Sơn, tỉnh Hòa Bình xử phạt 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" (chấp hành xong ngày 07/11/2018) đã được xóa án tích theo quy định của pháp luật. Bị cáo Bùi Văn Nghèn chưa có tiền án, tiền sự nhưng cũng là người nghiện ma túy.

[5]. Về các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Xét về nhân thân các bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, sinh ra và lớn lên làm ăn tại địa phương, các bị cáo không chịu tu dưỡng đạo đức, rèn luyện bản thân, để thỏa mãn nhu cầu cá nhân nên đã bất chấp pháp luật, đi vào con đường phạm tội. Tuy nhiên tại phiên tòa cũng như trong quá trình điều tra các bị cáo đã thành khẩn khai báo thể hiện sự hối hận về hành vi phạm tội của mình là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Các bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn, gia đình các bị cáo thuộc hộ cận nghèo. Do đó, các bị cáo được hưởng thêm các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo Bùi Văn Nghèn không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015. Bị cáo Bùi Văn Thắng có 01 tình tiết tăng nặng (tái phạm) theo điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự 2015.

[6]. Về mức hình phạt: HĐXX xét thấy cần phải áp dụng một hình phạt tương ứng với tính chất, mức độ, hành vi phạm tội mà các bị cáo đã thực hiện, cần phải cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để dẫn dắt giáo dục đối với các bị cáo. Đối với bị cáo Bùi Văn Nghèn, HĐXX nhận thấy cần phải xử phạt các bị cáo như mức hình phạt mà đại diện Viện Kiểm sát tại phiên tòa đề nghị. Bị cáo Bùi Văn Thắng có nhân thân xấu, có một tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nên cần phải có mức hình phạt cao hơn mức hình phạt mà Viện kiểm sát đề nghị mới đủ tác dụng cải tạo bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

[7]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định của khoản 5 Điều 251 và khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015, người phạm tội còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của

các bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy các bị cáo là lao động tự do, không có thu nhập ổn định, đang ở cùng với gia đình, điều kiện kinh tế khó khăn nên Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với các bị cáo.

[8]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự, Hội đồng xét xử xét thấy: Số Heroine thu giữ của các bị cáo cùng toàn bộ vỏ bao gói còn lại sau giám định đã được niêm phong theo quy định thuộc loại Nhà nước cấm mua bán, lưu hành nên cần tịch thu tiêu hủy.

[9]. Đối với đối tượng đã bán ma túy cho Bùi Văn Thắng vào ngày 12/7/2023, tài liệu điều tra thể hiện trong hồ sơ vụ án chưa đủ căn cứ xác định và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không khai báo thêm tình tiết mới. Do đó, Hội đồng xét xử không đề cập xem xét.

[10]. Về án phí hình sự sơ thẩm: Các bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[11]. Các bị cáo có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh:

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Thắng phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”;

Tuyên bố bị cáo Bùi Văn Nghèn phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt:

- Căn cứ vào khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Bùi Văn Thắng 05 (Năm) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày 13/7/2023. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo;

- Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015. Xử phạt bị cáo Bùi Văn Nghèn 21 (Hai mươi một) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 13/7/2023. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

3. Xử lý vật chứng:

Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự và Điều 106 của Bộ luật Tố tụng Hình sự: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ mẫu vật hoàn lại sau giám định.

Vật chứng nêu trên có đặc điểm như biên bản giao nhận vật chứng ngày 24/11/2023 giữa Công an huyện Lạc Sơn với Chi cục Thị hành án dân sự huyện Lạc Sơn.

4. Án phí hình sự sơ thẩm:

Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự năm 2015, Nghị quyết 326/NQ-QH14 ngày 30/12/2016 của Quốc hội khóa 14 quy định về án phí, lệ phí tòa

án. Buộc các bị cáo Bùi Văn Thắng, Bùi Văn Nghèn mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

5. Quyền kháng cáo:

Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Các bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Lạc Sơn;
- Công an huyện Lạc Sơn;
- Chi cục thi hành án huyện Lạc Sơn;
- Sở Tư pháp;
- UBND xã Quyết Thắng;
- PV 06 Công an tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ + án văn.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thanh Hoa

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

1. Phạm Như Trung

2. Trịnh Thị Thắng

Nguyễn Thị Thanh Hoa

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

1. Phạm Như Trung

2. Trịnh Thị Thắng

Nguyễn Thị Thanh Hoa

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- VKSND huyện Lạc Sơn;
- Công an huyện Lạc Sơn;
- Chi cục thi hành án huyện Lạc Sơn;
- Sở Tư pháp;
- UBND xã Quyết Thắng;
- PV 06 Công an tỉnh Hòa Bình;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ + án văn.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Thanh Hoa

